

- ITA CNC RACING si riserva il diritto, a sua esclusiva discrezione, di apportare modifiche al prodotto e a queste informazioni in qualsiasi momento e senza preavviso.

Usò dei Prodotti, precauzioni d'uso ed esclusione di responsabilità.

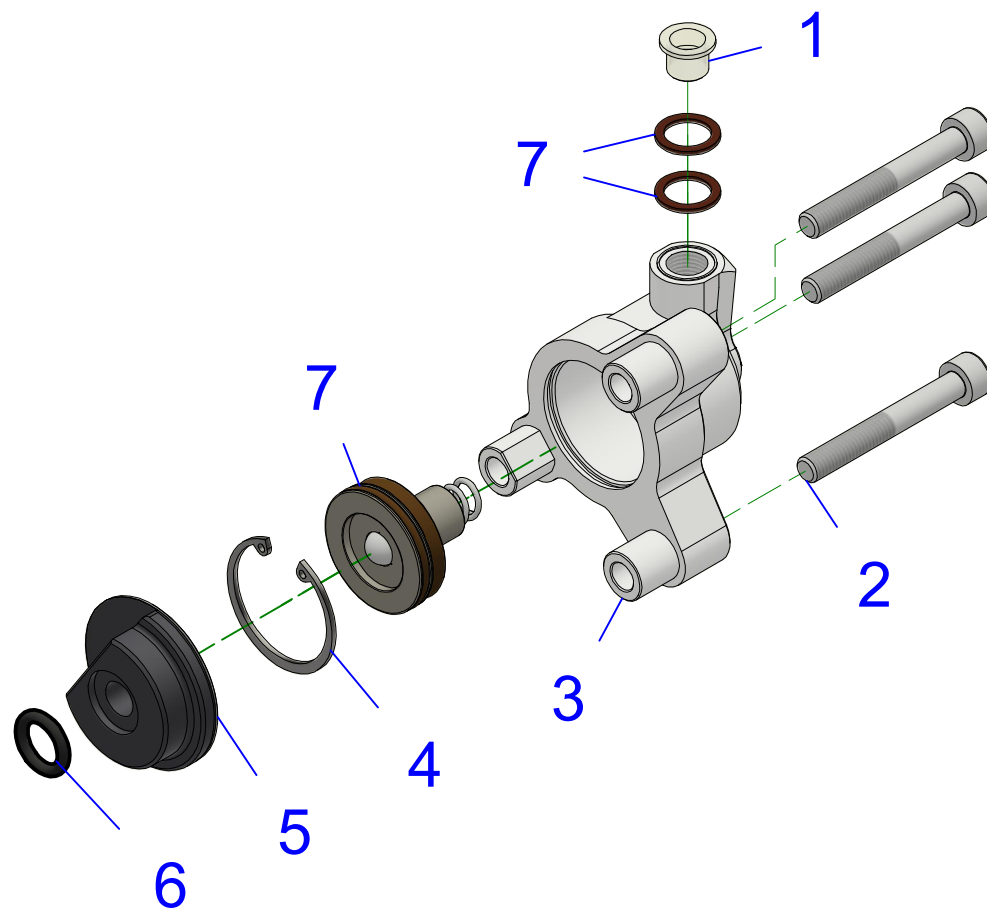
I Prodotti oggetto del contratto di compravendita concluso tra le parti e, in generale, tutti i Prodotti realizzati e/o commercializzati dal Venditore sono prodotti destinati all'uso agonistico ed esclusivamente su spazi privati. L'eventuale utilizzo dei Prodotti su motoveicoli destinati alla circolazione su strada pubblica richiede necessariamente la preventiva immatricolazione presso gli uffici competenti. Il Cliente, con l'accettazione delle presenti Condizioni di Vendita, dichiara di bene conoscere le circostanze di cui sopra, di accettarle espressamente e di aver compreso il rischio che rappresenta contravvenire alle precauzioni sopra rappresentate. Il Venditore, in ogni caso, ove il cliente dovesse contravvenire alle precauzioni d'uso dei Prodotti sopra rappresentate, utilizzando i Prodotti per un uso diverso da quello agonistico, declina ogni responsabilità per qualsiasi fatto e/o danno dovesse derivare al Cliente a qualsiasi titolo e per qualsiasi ragione.

- ENG CNC RACING reserves the right, in its sole discretion, to modify the product and this information at any time without prior notice.

Use of the Products, usage precautions and disclaimer.

The Products covered by the purchase/sales contract concluded between the parties and, in general, all the Products manufactured and/or marketed by the Vendor are products intended for competitive use exclusively in private spaces. Any use of the Products on motor vehicles intended to be used on public roads requires prior registration with the competent authorities. By accepting these Conditions of Sale, the Customer declares to be well aware of the above circumstances, to expressly accept them and to have understood the risk involved in violating the precautions indicated above. In any case, should the Customer violate the precautions regarding the use of the Products indicated above, by using the Products for a use other than racing, the Vendor declines any liability for anything that might happen to the Customer for any reason whatsoever.

POS.	QT.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DIMEN.
1	1	YC102150000	TAPPO	CAP	
2	3	YC011041413	VITE	SCREW	M6x45
3	1	YP002319010	CORPO ATTUATORE	ACTUATOR BODY	
4	1	YC042260120	ANELLO ARRESTO	CIRCLIP	
5	1	YP002318120	COMPENSATORE	COMPENSATOR	
6	1	YC031020893	O RING	O RING	
7	1	AFK32	KIT RICAMBIO	SPARE KIT	



## NOTA / NOTE

Particolare 7 - Gruppo meccanico preassemblato

Details 7 - Mechanical groupset

**AF312**

ELENCO PARTI  
PART LIST




**ATTENZIONE** Il montaggio del prodotto deve essere eseguito da personale specializzato.  
**WARNING** The mounting of the product it must be realized from skilled personnel.

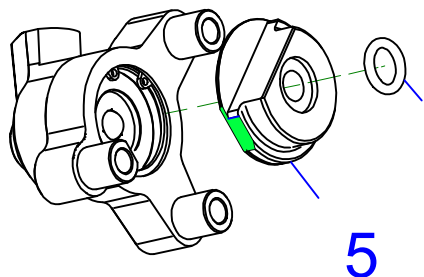
Immagini usate a fini esclusivamente illustrativi  
 Images used for illustrative purposes only

**LEGENDA / LEGEND**

 Bloccare con frenafilotti: L= Leggera - M= Media - S= Forte  
 Lock with the threadlocker: L= Light - M= Medium - S= Strong

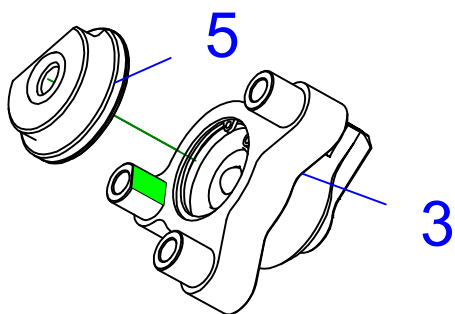
 Parte della dotazione originale  
 Original equipment manufacturer's part

**FASE A - PHASE A**



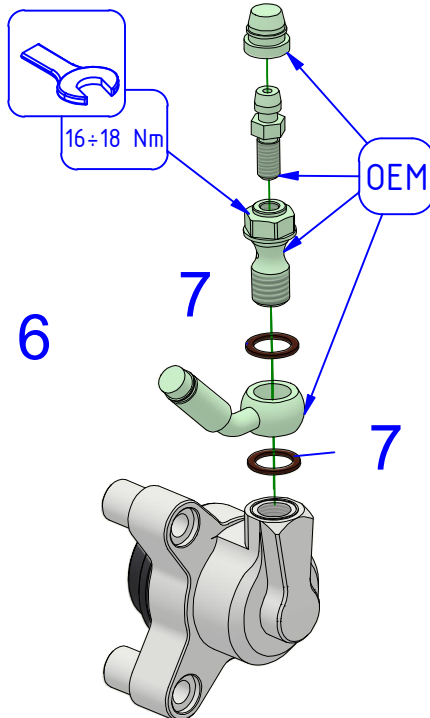
Assicurarsi del corretto alloggiamento del particolare (6) nella sede del particolare (5)  
 Ensure correct housing of part (6) in the seat of part (5)

**FASE B - PHASE B**



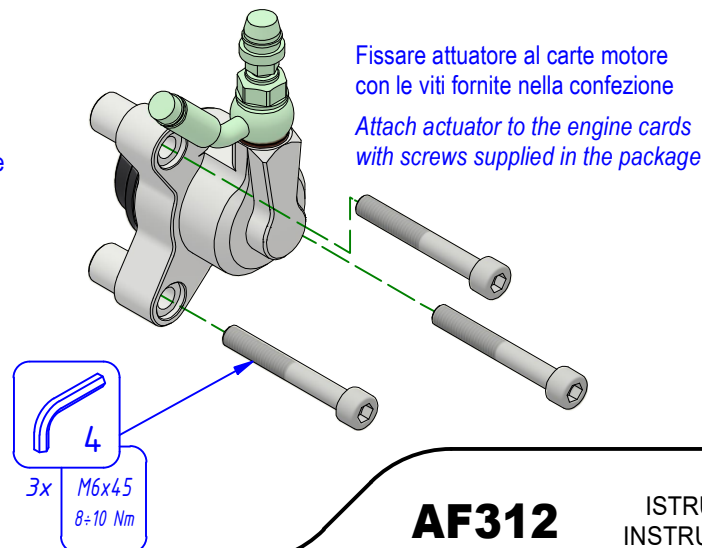
In caso di necessità accoppiare la parte (3) con la parte (5) rispettando l'allineamento dato dalle facce indicate  
 If necessary, pair the part (3) with the part (5) in accordance with the alignment given by the indicated faces

**FASE C - PHASE C**

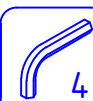


Rimontando l'impianto idraulico si suggerisce di sostituire le guarnizioni in rame con quelle fornite nella confezione (7).  
 When replacing the plumbing system it is suggested to replace the copper gaskets with those supplied in the package (7).

**FASE D - PHASE D**



Fissare attuatore al carte motore con le viti fornite nella confezione  
 Attach actuator to the engine cards with screws supplied in the package

 4  
 3x M6x45  
 8-10 Nm

**LATO CAMBIO**  
**SHIFT SIDE**



**AF312**

ISTRUZIONI  
 INSTRUCTIONS



Rev. /

**MANUTENZIONE E PULIZIA: AVVERTENZA - MAINTENANCE AND CLEANING: WARNING**

**PARTI ANODIZZATE e/o LEXAN: NON USARE** sgrassatori a base acida o alcalina. Usare saponi neutri. Lavare a moto fredda, mai calda. No idropulitrice.  
**ANODIZED and / or LEXAN PARTS: DO NOT USE** acid or alkaline based degreasers. Use neutral soaps. Wash on a cold bike, never hot. No pressure washer.